

Landkreis Kassel

Ausländerbeirat

Wilhelmshöher Allee 19 - 21, 34117 Kassel

Kassel, 16.06.2011



Niederschrift

der **6.** öffentlichen Sitzung des Gremiums

Ausländerbeirat

(Wahlzeit 2010 - 2015)

am Mittwoch, 18.05.2011

von 19:00 bis 21:00 Uhr

**in 34117 Kassel, Wilhelmshöher Allee 19 - 21,
Kreishaus, Großer Sitzungssaal**

Der stellv. Vorsitzende Fatmir Alili eröffnet die Sitzung. Er begrüßt die Anwesenden, insbesondere als Gast den Imam des islamisch-albanischen Kulturvereins Bettenhausen, Herrn Memeti Saban, und Herrn Wolfgang Engelmohr vom Sozialamt, der unter TOP 2 den Sozialatlas des Kreises vorstellen wird.

Fatmir Alili stellt fest, dass die Einladung form- und fristgerecht erfolgte und die Versammlung beschlussfähig ist. Änderungen und Ergänzungen der Tagesordnung werden nicht gewünscht.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil :

- TOP 1 Genehmigung der Niederschriften:**
- **Fachkreis Ausländerbehörde am 24.03.2011**
 - **Fachkreis Öffentlichkeitsarbeit am 13.04.2011**
 - **Plenarsitzung am 13.04.2011**
- TOP 2 Herr Engelmohr, Sozialamt: Vorstellung Sozialatlas**
- **Referat**
 - **Diskussion**
- TOP 3 Aktion „Kummerkasten / Wunschbox“**
Vorschläge, Diskussion
- TOP 4 Berichte aus den Gremien**
- TOP 5 Verschiedenes**
- **Anwesenheit bei Sitzungen**
 - **Termine u. a.**

Abhandlung der Tagesordnung:

Öffentlicher Teil :

- TOP 1 Genehmigung der Niederschriften:**
- **Fachkreis Ausländerbehörde am 24.03.2011**
 - **Fachkreis Öffentlichkeitsarbeit am 13.04.2011**
 - **Plenarsitzung am 13.04.2011**

Die Niederschriften werden nacheinander einstimmig genehmigt.

- TOP 2 Herr Engelmohr, Sozialamt: Vorstellung Sozialatlas**
- **Referat**
 - **Diskussion**

Herr Engelmohr stellt sich kurz vor und beginnt dann mit der Präsentation. Der Sozialatlas des Landkreises Kassel basiert auf einem Kreistagsbeschluss von Januar 2010. In ihm sind Daten zu verschiedenen Bereichen des Lebens im Landkreis Kassel erfasst. Ausländerinnen und Ausländern wurde kein eigenes Kapitel gewidmet, da sie von Themen wie Bildung, Gesundheit, Arbeitslosigkeit, Überalterung und anderen ebenso betroffen sind wie Deutsche.

Der Sozialatlas enthält in Teil I folgende Kapitel:

Bevölkerungsentwicklung
Bildungsbeteiligung junger Menschen
Kinder, Jugendliche und Familien
Ältere Menschen
Menschen mit Behinderungen
Gesundheit und Gesundheitsversorgung
Beschäftigung und Arbeitslosigkeit
Menschen in der Grundsicherung

In Teil II werden zu o. g. Themen Strukturdaten aus den 29 Städten und Gemeinden des Kreises abgebildet.

Die Daten wurden zum einen von verschiedenen Ämtern der Kreisverwaltung geliefert, zum anderen von Institutionen wie dem Hessischen Statistischen Landesamt, dem Landeswohlfahrtsverband, dem Jobcenter, der Bertelsmann-Stiftung u. v. m. Übernommen.

Der Sozialatlas wurde an die Ämter und Fachbereiche der Kreisverwaltung sowie an alle Schulen des Kreises verteilt. Von 500 gedruckten Exemplaren sind etwa 400 bisher abgegeben worden. Gegen eine Schutzgebühr von 15 Euro kann der Sozialatlas käuflich erworben werden. Im Büro der Bürgerbeauftragten kann der Ausländerbeirat ihn jederzeit einsehen.

Während und nach dem Vortrag wird die Möglichkeit, Fragen zu stellen, genutzt. Fatmir Alili bedankt sich abschließend bei Herrn Engelmohr.

TOP 3 **Aktion „Kummerkasten / Wunschbox“ Vorschläge, Diskussion**

Auf Anregung von Diodoro Ferraro hat die Geschäftsstelle für den Familientag in Wolfhagen am 13.05.2011 eine Befragungs-Aktion vorbereitet. Auf Stehtischen vor dem Stand des Ausländerbeirates wurden Bögen mit jeweils einer Frage ausgelegt. Zu den Fragen „Was können die Deutschen von den Ausländern lernen?“ und „Was kann der Ausländerbeirat für Dich tun?“ äußerten sich einzelne Besucher – sowohl positiv wie auch negativ.

Der Ausländerbeirat spricht sich dafür aus, eine ähnliche Aktion noch einmal auf dem Internationalen Fest in Lohfelden am 5. Juni 2011 durchzuführen. Nico Capozzolo schlägt vor, die Antworten anschließend im Fachkreis Öffentlichkeitsarbeit zu diskutieren.

TOP 4 **Berichte aus den Gremien**

Galina Przewosnik hat an einer Sitzung des Arbeitskreises Integration teilgenommen. Dort ging es u. a. um eine Veranstaltung zum Thema Optionspflicht. Sie weist darauf hin, dass viele Jugendliche trotz Benachrichtigung durch ihre Behörde die Frage der Staatsangehörigkeit nicht ernst nehmen und daher Gefahr laufen, die deutsche Staatsbürgerschaft zu verlieren, wenn sie die Fristen für die entsprechenden Mitteilungen oder Anträge versäumen. Die Geschäftsführerin wird beauftragt, Informationsflyer zu bestellen, die dann u. a. auf dem Internationalen Fest in Lohfelden an Besucher verteilt werden sollen.

In der Sitzung des Arbeitskreises wurde außerdem das ESF-Projekt „Bleib in Hessen“ vorgestellt. Darüber werden Flüchtlinge mit Zugang zum Arbeitsmarkt und Geduldete beraten, unterstützt und gefördert. Die entsprechenden Flyer soll die Geschäftsführerin ebenfalls bestellen.

Galina kündigt an, dass der Ausländerbeirat Lohfelden im Rahmen der Interkulturellen Woche, die dieses Jahr vom 24. bis 29.09. stattfindet, zusammen mit dem ASB Mehrgenerationenhaus in Kooperation mit der Söhreschule Lohfelden einen Kochabend für Prominente plant.

TOP 5 **Verschiedenes**

- **Anwesenheit bei Sitzungen**
- **Termine u. a.**

Imam Memeti Saban

Der stellv. Vorsitzende fordert den Imam des albanisch-islamischen Kulturzentrums auf, sich und seinen Verein kurz vorzustellen. Herr Saban erklärt, dass er an den Sitzungen des Ausländerbeirates der Stadt Kassel regelmäßig teilnimmt. Er freut sich, als Gast beim Beirat des Kreises zu sein und empfindet die bisherige Sitzung als sehr interessant.

Der Kulturverein hat zur Zeit keine Räumlichkeiten, da der Bau des neuen Vereinshauses noch nicht abgeschlossen ist. Wenn die Arbeiten am Vereinshaus in ca. zwei Monaten beendet sind, wird das Vereinsleben wieder aufgenommen. Der Schwerpunkt der Aktivitäten liegt auf Religion, aber auch im Bereich Berufsvorbereitung für Jugendliche, Sport und Folklore sind neue Kurse geplant.

Familientag in Wolfhagen, 13.05.11

Ute Jäger bedankt sich, auch im Namen des Landrats, bei allen, die am Stand des Ausländerbeirates mitgearbeitet haben.

Tee und Speisen, die kostenlos abgegeben wurden, sind wie im Vorjahr bei den Besuchern sehr gut angekommen. Auf Anregung von Gästen wurde ein Spendenglas zugunsten des Fördervereins der Wilhelm-Filchner-Schule aufgestellt. Am Abend konnte Fatmir Alili dem Vorsitzenden des Vereins, Herrn Hoffmann, eine Spende von über 156,00 Euro überreichen. Es wurden Fotos gemacht, die sich eventuell für den geplanten Flyer des Ausländerbeirates eignen. Der Bürgermeister der Stadt Wolfhagen äußerte gegenüber AB-Mitgliedern, er wünsche sich für Wolfhagen auch einen Ausländerbeirat. N. Capozzolo und F. Alili schlagen vor, mit dem türkischen Verein und der russischen Gemeinschaft diesbezüglich Verbindung aufzunehmen.

Internationales Fest in Lohfelden, 05.06.11

Der stellv. Vorsitzende bittet um Meldung, wer zu welchen Zeiten bereit ist, Standdienst zu übernehmen.

Garik Bogdanov + Inga Dietrich kommen ab 14 Uhr, Inga kann bis 18 Uhr bleiben. Diodoro Ferraro kommt ab 16 Uhr.

Sascha Kulykov kommt als Vertreter des Offenen Kanals mit der Kamera von 15 – 17 Uhr.

Sevgi Köse kommt evtl. um 15 Uhr.

Ria Wegner kommt um 13.30 Uhr und bringt Roll-Up und anderes Material mit. Die Lohfeldener Kollegen sind ohnehin eingebunden. Cemal Dede Bozdogan und Kudret Altindag werden noch angefragt. Nico Capozzolo befindet sich zu dieser Zeit in Urlaub in Italien.

Fortbildung auf der Jugendburg Sensenstein

Zwischen Landrat Schmidt und Mitgliedern des AB wurde vereinbart, sich möglichst im Herbst 2011 nach entsprechender Terminabstimmung auf dem Sensenstein zu treffen. Es ist geplant, für den Ausländerbeirat ein Tagesseminar anzubieten. Beim Abendessen und danach wird LR Schmidt dabei sein.

Die Begegnung dient dem besseren gegenseitigen Kennenlernen. Erwartungen und Erfahrungen können ausgetauscht werden.

Bis zur Sitzung am 15. Juni soll jedes AB-Mitglied sich einen Vorschlag für ein Seminarthema überlegen.

Nächste Vorstandssitzung

Als Termin wird Dienstag, 31.05.2011, 15 Uhr, Büro Ute Jäger, vereinbart.

Cemal Dede Bozdogan
Vorsitzender

Ria Wegner
Schriftführerin

Teilnehmerverzeichnis:

Teilnehmer	Fraktion	A	E	U	Bemerkung
------------	----------	---	---	---	-----------

Gremienmitglieder (stimmberechtigt)

Fatmir Alili	IWG	x			
Kudret Altindag	IWG		x		
Garik Bogdanov	IWG	x			
Cemal Dede Bozdogan	IWG		x		
Nicola Capozzolo	IWG	x			
Inga Dietrich	IWG	x			
Galina Przewosnik	IWG	x			
Diodoro Ferraro	IWG	x			
Salih Göktaş	IWG	x			
Sevgi Köse	IWG	x			
Oleksandr Kulykov	IWG	x			

Verwaltung

Ria Wegner		x			
Wolfgang Engelmohr		x			
Ute Jäger		x			

Gäste

Saban Memeti		x			
--------------	--	---	--	--	--

A = Anwesend, E = Entschuldigt, U = Unentschuldigt